



# LIETUVA – 10 METŲ NATO

## LITHUANIA: 10 YEARS IN NATO



Nuo pat Neprisklausomybės atkūrimo Lietuva, suprasdama, kad nacionalinį saugumą galėtų padėti užtikrinti tarptautinės kolektivinės gynybos priemonės, iškėlė tikslą prisijungti prie Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos (NATO). Šį uždavinį pavyko įgyvendinti 2004 m. kovo 29 d. – šią dieną Lietuva kartu su dar šešiomis valstybėmis tapo visateise NATO nare, kuriai galioja visi Aljanso įsipareigojimai bei saugumo garantijos. Šiuo metu NATO priklauso 28 valstybės.

**1991 m. gegužės mėn.** ivyko pirmasis istorijoje neoficialus Lietuvos delegacijos, vadovaujamos Aukščiausiosios Tarybos-Atkuriamojo Seimo Pirmininko prof. Vytauto Landsbergio, vizitas į NATO būstine. Kadangi tuo metu nebuvo įmanoma suorganizuoti oficialaus susitikimo, Lietuvos delegacijos apsilankymui NATO būstinėje tarpininkavo Danijos misija prie NATO.

**1991 m. gruodžio mėn.** Lietuva prisijungė prie Šiaurės Atlanto bendradarbiavimo tarybos.

**1991 m. gruodžio 16–19 d.** Vilniuje surengtas istorinis Rouzo ir Roto seminaras „Baltijos valstybių saugumo poreikiai“. Tai buvo pirmasis tarptautinis parlamentinis renginys, kuriame NATO valstybių parlamentarai kartu su kolegomis iš Baltijos valstybių ir Rusijos aptarė Rusijos karinių pajėgų išvedimą iš Baltijos regiono.

**1992 m. kovo 12–13 d.** ivyko pirmasis NATO Generalinio Sekretoriaus Manfredo Viornerio (Manfred Wörner) vizitas į Baltijos šalis.

**1993 m. spalio 5 d.** Lietuvos Respublikos partijos kreipėsi į Respublikos Prezidentą Algirdą Mykolą Brazauską dėl Lietuvos Respublikos integravimosi į NATO.

**1994 m. sausio mėn.** Lietuvos Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas nusiuntė NATO Generaliniam Sekretoriui Manfredui Viorneriui laišką, išreiškiantį Lietuvos siekių tapti NATO nare. Laiške išdėstyta pozicija, pagrįsta visų parlamentinių partijų atstovų pasirašytu susitarimu dėl Lietuvos siekių tapti NATO nare.

**1994 m. sausio mėn.** Lietuva prisijungė prie NATO patvirtintos naujos bendradarbiavimo su kitomis šalimis konceptijos „Partnerystė taikos labui“. Ši programa padėjo partneriams vykdysti ginkluotųjų pajėgų reformas, užtikrinti demokratinę gynybinių pajėgų kontrolę, plėtoti karinius santykius su NATO ir priartinti prie NATO gynybos planavimo mechanizmų.

**1996 m. gruodžio mėn.** priimtas Nacionalinio saugumo pagrindų įstatymas, kuriamė integracija į Europos ir transatlantines struktūras pavadinta prioritetiniu Lietuvos užsienio politikos tikslu ir nacionalinio saugumo užtikrinimo priemone.

**1997 m. liepos mėn.** Madride NATO šalių vadovų susitikime akcentuota, kad Baltijos šalys padarė pažangą, siekdamos saugumo ir stabilumo užtikrinimo Baltijos regione.

**1997 m. rugpjūčio mėn.** Vyriausybės nutarimu įsteigta Lietuvos misija prie NATO.

**1999 m. balandžio mėn.** NATO šalių vadovų susitikime Vašingtone buvo pripažintos Lietuvos pastangos ir pažanga, siekiant narystės šioje organizacijoje. Susitikime patvirtintas Narystės veiksmų planas, padedantis Lietuvai pasirengti stojimui į NATO.

**2000 m. gegužės mėn.** Vilniuje ivyko devynių NATO (Albanija, Bulgarija, Estija, Latvija, Lietuva, Makedonija, Rumunija, Slovakija ir Slovėnija) kandidačių užsienio reikalų ministrų susitikimas. Ministrų pasirašė „Vilniaus pareiškima“, kuriai išreiškė solidarumą kuriant vieningą ir laisvą Europą bei paramą viena kitai siekiant narystės NATO.

**2000 m. lapkričio mėn.** Respublikos Prezidento dekreto Lietuvos integracijos į NATO vyriausiuoju koordinatoriumi paskirtas ambasadorius Giedrius Čekuolis.

**2001 m. sausio mėn.** Prezidento dekreto Lietuvos Respublikos nepaprastąja ir įgaliojata ambasadore prie Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos ir Vakarų Europos Sąjungos paskirta Gintė B. Damušis.

**2001 m. gegužės 27–31 dienomis** Vilniuje vyko NATO PA pavasario sesija.

**2002 m. lapkričio 21 d.** Prahoje septynios NATO kandidatės – Bulgarija, Estija, Latvija, Lietuva, Rumunija, Slovakija ir Slovėnija – pakvietos pradėti derybas su NATO dėl narystės.

**2003 m. kovo 26 d.** pasirašyti pakvietujių kandidačių prisijungimo prie Vašingtono sutarties protokolai.

**2004 m. kovo 10 d.** Lietuvos Respublikos Seimas ratifikavo Vašingtono sutartį.

**2004 m. kovo 29 d.** Lietuvos Respublikos Ministras Pirmininkas Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas, lankytamas Vašingtone, kartu su Bulgarijos, Estijos, Latvijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos premjerais įteikė JAV valstybės sekretoriui Colinui Pauelui (Colin Powell) Vašingtono sutarties ratifikacinius raštus. Šią istorinę dieną Lietuva tapo visateise NATO nare.

NATO pradėjo saugoti Baltijos valstybių oro erdvę. NATO karinės vadovybės sprendimų pagrindine NATO greitojo reagavimo naikintuvų baze tapo Lietuvos karinių oro pajėgų bazė Šiauliuse.

**2004 m. balandžio 2 d.** Lietuvos vėliava buvo iškelta prie NATO būstinės Briuselyje.

**2005 m. balandžio 20–21 d.** Vilniuje vyko neformalus NATO užsienio reikalų ministrų susitikimas.

**2006 m. lapkričio 28–29 d.** vykusiame NATO viršūnių susitikime Rygoje pabrėžti kertiniai principai: NATO išlieka svarbiausia transatlantinė saugumo ir gynybos institucija, kurioje saugumo klausimus sprendžia Amerika ir Europa, akcentuotas kolektivinio saugumo principas. Patvirtintas Aljanso „atvirų durų“ principas, atveriantis galimybę ateityje prie Aljanso prisijungti visoms norinčioms Europos šalims.

**2008 m. vasario 7–8 d.** Vilniuje vyko NATO gynybos ministrų susitikimas.

**2009 m. balandžio 3–4 d.** Strasbūre ir Kelyje vykusiame NATO viršūnių susitikime Albanija ir Kroatija tapo Aljanso narėmis.

**2010 m. lapkričio 19–20 d.** Lisabono vykusiame NATO valstybių ir vyriausybų vadovų susitikime priimta nauja NATO Strateginė koncepcija. Lietuva pirmą kartą dalyvavo Strateginės koncepcijos rengimo procese. Dokumente patvirtinta, jog kolektivinė gynyba išlieka kertiniu Aljanso principu, kartu nuspresta NATO padaryti modernią, efektivią organizaciją, gebančią susidoroti su naujomis bei konvencinėmis grėsmėmis, puoselėjančią platų partnerystės tinklą visame pasaulyje.

**2012 m. gegužės 20–21 d.** Čikagoje vykusiame NATO viršūnių susitikime vienas svarbiausiai Lietuvai sprendimų buvo NATO oro policijos misijos įtvirtinimas ir prateisimai neribotam laikui. Sąjungininkai priimtuose dokumentuose misiją apibūdino kaip NATO solidarumo pavyzdį ir įsipareigojo toliau rūpintis Baltijos oro erdvės saugumu.

**2014 m. gegužės 30–birželio 1 dienomis** Lietuvoje vyks NATO Parlamentinės Asamblejos pavasario sesija.

Paroda parengė Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarija, bendradarbiuojama su Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarija, Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ir užsienio reikalų ministerijomis.

Parodoje panaudotos Lietuvos Respublikos Seimo ir Prezidento kanceliariju, Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ir užsienio reikalų ministerijų, Lietuvos Respublikos nuolatinės atstovybės prie NATO, NATO energetinio saugumo kompetencijos centro, NATO archyvo nuotraukos.

After the restoration of independence, Lithuania set out to join the North Atlantic Treaty Organization (NATO), motivated by awareness that international instruments of collective defence could contribute to national security. The objective was reached on 29 March 2004, when Lithuania, together with six other countries, became a fully-fledged member of NATO, bound by membership obligations and entitled to security guarantees of the Alliance. NATO currently consists of 28 countries.

**May 1991** For the first time in history, an unofficial visit of the Lithuanian delegation, headed by Chairman of the Supreme Council Professor Vytautas Landsbergis, to NATO headquarters took place. Inasmuch as the arrangement of an official meeting was impossible at that time, the Danish Mission at NATO mediated the visit of the Lithuanian delegation.

**December 1991** Lithuania joined the North Atlantic Cooperation Council (NACC).

**16–19 December 1991** Vilnius held a historic Rose-Roth seminar The Baltic States Security Requirements. It was the first international parliamentary event where parliamentarians of NATO member countries and their colleagues from the Baltic States and Russia discussed the withdrawal of the Russian troops from the Baltic region.

**12–13 March 1992.** The first visit to the Baltic States of Manfred Wörner, NATO Secretary General.

**5 October 1993,** the political parties of the Republic of Lithuania appealed to President Algirdas Mykolas Brazauskas concerning the integration of the Republic of Lithuania into NATO.

**January 1994** Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, sent a letter to Manfred Wörner, NATO Secretary General, expressing Lithuania's willingness to join NATO. The position expressed in the letter was supported by cross-party agreement on Lithuania's NATO membership aspirations.

**January 1994** Lithuania joined the Partnership for Peace (PFP) programme. The programme helped NATO partners carry out reform and ensure democratic control over their respective armed forces, develop relations with NATO, and adjust defence planning mechanisms to NATO standards.

**December 1996** Lithuania adopted the Law on the Basics of National Security, identifying integration into European and transatlantic structures as a priority of its foreign policy and a measure to safeguard national security.

**July 1997** NATO Summit in Madrid acknowledged the progress of the Baltic States towards more security and stability in the Baltic region.

**August 1997** The Lithuanian Mission to NATO was established under the respective government resolution.

**April 1999** NATO Summit in Washington recognised Lithuania's efforts and progress towards NATO membership. NATO leaders launched the Membership Action Plan, designed to assist Lithuania in preparation for NATO membership.

**May 2000** Vilnius hosted a meeting of ministers of foreign affairs of nine NATO candidate countries (Albania, Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Macedonia, Romania, Slovakia, and Slovenia). The ministers signed the Vilnius Declaration, expressing solidarity and support for the creation of a united and free Europe, and supported each other's NATO membership aspirations.

**November 2000** Ambassador Giedrius Čekuolis was appointed chief co-ordinator of Lithuanian integration into NATO, under a presidential decree.

**January 2001** Gintė B. Damušis was appointed Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Lithuania to the North Atlantic Treaty Organization (NATO) and the Western European Union (WEU), under a presidential decree.

**27–31 May 2001** NATO Parliamentary Assembly held its spring session in Vilnius.

**21 November 2002** In Prague, seven NATO candidate countries – Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia – were invited to begin accession negotiations with the North Atlantic Treaty Organisation.

**26 March 2003** Protocols to the Washington Treaty on the accession of the invited candidate countries were signed.

**10 March 2004** The Seimas of the Republic of Lithuania ratified the Washington Treaty.

**29 March 2004** Algirdas Brazauskas, Prime Minister of the Republic of Lithuania, during his visit in Washington, together with his Bulgarian, Estonian, Latvian, Romanian, Slovakian and Slovenian counterparts presented the ratification instruments of the Washington Treaty to Colin Powell, U.S. Secretary of State. On this historic day Lithuania became a fully-fledged member of NATO.

NATO launched the air policing mission in the Baltic States. Based on the decision of NATO leadership, the Lithuanian military air force base in Šiauliai became the main base for NATO rapid reaction fighter planes.

**2 April 2004** The Lithuanian flag was raised at NATO headquarters in Brussels.

**20–21 April 2005** An informal meeting of foreign ministers of NATO took place in Vilnius.

**28–29 November 2006** NATO summit in Riga highlighted the following key principles: NATO remained the most important safeguard of transatlantic security and defence, with America and Europe playing the crucial part in decision-making on security matters. The principle of collective defence was underscored. An open door policy was approved, opening doors to future enlargement of the Alliance for the aspirant European countries.

**7–8 February 2008** Vilnius hosted the NATO defence ministers' meeting.

**3–4 April 2009** Albania and Croatia became members of the Alliance at the NATO summit in Strasbourg-Kehl.

**19–20 November 2010** The new NATO Strategic Concept was adopted at the NATO summit of heads of state and government in Lisbon. Lithuania participated in developing the strategic concept for the first time. The document confirms that collective defence remains the cornerstone of the Alliance and states that NATO is to become a modern and efficient organisation, capable of coping with new and conventional threats and fostering a wide network of partnerships worldwide.

**20–21 May 2012** The consolidation and extension of the air policing mission for an indeterminate period was one of the most important decisions for Lithuania made at the NATO summit in Chicago. In the documents signed at the summit, allies identified the mission as an example of NATO solidarity and committed to continue ensuring security of the Baltic airspace.

**May 30–June 1 2014** Spring session of the NATO Parliamentary Assembly will be held in Lithuania.

The exhibition is arranged by the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania in cooperation with the Office of the President of the Republic of Lithuania, Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania and Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.

The exhibition shows the photos from the archives of the Offices of the President and the Seimas, Ministries of National Defence and Foreign Affairs, Lithuania's Permanent Delegation to NATO, NATO Energy Security Centre of Excellence and NATO.

## NATO GENERALINIŲ SEKRETORIŲ VIZITAI LIETUVOJE

### NATO SECRETARIES GENERAL VISIT LITHUANIA



1992 m. kovo 13–16 dienomis Lietuvoje viešėjo NATO Generalinis Sekretorius Manfredas Viорeris (Manfred Wörner). Tai buvo pirmasis NATO vadovo apsilankymas mūsų valstybėje. Lietuvos nacionalinio muziejaus nuotr. (aut. Romas Jurgaitis)

Manfred Wörner, NATO Secretary General, visits Lithuania. This is the first visit of a NATO leader to the country.  
Photo by Romas Jurgaitis, National Museum of Lithuania. 13–16 March 1992



1996 m. balandžio 16 d. į Lietuvą atvykusį NATO Generalinį Sekretorių Chavjera Solaną (Javier Solana) pasitiko Lietuvos Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos archyvo nuotr. (aut. Vladimiras Gulevičius)

Javier Solana, NATO Secretary General, is met by Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, during the visit to Lithuania.  
Photo by Vladimiras Gulevičius, Archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania. 16 April 1996



NATO Generalinio Sekretoriaus Ch. Solano ir Seimo Pirmininko Vytauto Landsbergio spaudo konferencija Seime 1998 m. birželio 17 d. Vizito metu NATO Generalinis Sekretorius patvirtino, kad NATO durys lieka atviros ir Baltijos valstybėms

Javier Solana, NATO Secretary General, and Vytautas Landsbergis, Speaker of the Seimas, at a press conference in the Seimas on 17 June 1998. During his visit, NATO Secretary General confirms that the door of NATO is open for the Baltic States.



NATO Generalinis Sekretorius Ch. Solana pasiraše Seimo svečių knygoje. 1998 m. birželio 17 d.

Javier Solana, NATO Secretary General, signs in the Guest Book of the Seimas. 17 June 1998

## NATO GENERALINIŲ SEKRETORIŲ VIZITAI LIETUVOJE

## NATO SECRETARIES GENERAL VISIT LITHUANIA



Seimo Pirmininkas Vytautas Landsbergis priėmė NATO Generalinį Sekretorių lordą Džordžą Robertsoną (George Robertson). Vizito metu svečias taip pat pasveikino tarptautinės konferencijos „NATO vaidmuo besikeičiančioje Europos saugumo aplinkoje“ dalyvius. 2000 m. gegužės 19 d.

Vytautas Landsbergis, Speaker of the Seimas, meets with Lord George Robertson, NATO Secretary General. During the visit, Mr Robertson delivers a welcome address to the participants of the international conference NATO's Role in a Changing Europe. 19 May 2000



NATO Generalinio Sekretoriaus lordo Dž. Robertsono susitikimas su Seimo nariais. 2002 m. vasario 2 d.

Lord George Robertson, NATO Secretary General, meets with Members of the Seimas. 2 February 2002



NATO Generalinis Sekretorius lordas Dž. Robertsonas Seimo Kovo 11-osios Akto salėje. 2003 m. balandžio 7 d.

Lord George Robertson, NATO Secretary General, in the Hall of the Act of 11 March. 7 April 2003



NATO Generalinis Sekretorius lordas Dž. Robertsonas pasiraše Seimo svečių knygoje. 2003 m. balandžio 7 d.

Lord George Robertson, NATO Secretary General, signs in the Guest Book of the Seimas. 7 April 2003

## NATO GENERALINIŲ SEKRETORIŲ VIZITAI LIETUVOJE

### NATO SECRETARIES GENERAL VISIT LITHUANIA



„Šiandien, praėjus dviem dienom po istorinio balsavimo ir likus kelioms savaitėms iki Lietuvos stojimo į Aljansą, esu čia, kad pabrėžčiau Lietuvos svarbą NATO ir NATO svarbą Lietuvai”, – 2004 m. kovo 12 d. viešėdamas Seime pabrėžė NATO Generalinis Sekretorius Jap de Hoop Schefferis (Jap de Hoop Scheffer)

"Today, two days after the historic voting and several weeks till Lithuania's NATO accession, I am here to underscore Lithuania's importance for NATO and the importance of NATO for Lithuania", Jap de Hoop Scheffer, NATO Secretary General, says during his visit to the Seimas. 12 March 2004



Seimo Pirmininkas Artūras Paulauskas susitiko su NATO Generaliniu Sekretoriumi J. de Hiupu Scheferiu. 2004 m. kovo 12 d.

Artūras Paulauskas, Speaker of the Seimas, meets with Jap de Hoop Scheffer, NATO Secretary General. 12 March 2004



NATO Generalinio Sekretoriaus J. de Hiupo Scheferio susitikimas su Seimo Pirmininku Artūru Paulausku, Ministrų Pirmininku Prezidentu Algirdu Mykolu Brazauskui, Respublikos Prezidentu Valdu Adamkumi. 2004 m. kovo 12 d.

Jap de Hoop Scheffer, NATO Secretary General, meets with Artūras Paulauskas, Speaker of the Seimas, Algirdas Mykolas Brazauskas, Prime Minister, and Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania. 12 March 2004



NATO Generalinis Sekretorius J. de Hiupas Scheferis pasirašė Seimo svečių knygoje. 2004 m. kovo 12 d.

Jap de Hoop Scheffer, NATO Secretary General, signs in the Guest Book of the Seimas. 12 March 2004

## NATO GENERALINIŲ SEKRETORIŲ VIZITAI LIETUVOJE

## NATO SECRETARIES GENERAL VISIT LITHUANIA



2012 m. sausio 19 d. Lietuvoje lankėsi NATO Generalinis Sekretorius Andersas Fogas Rasmusenas (Anders Fogh Rasmussen)

—  
Anders Fogh Rasmussen, NATO Secretary General, visits Lithuania. 19 January 2012



Seimo Pirmininkė Irena Degutienė susitikime su NATO Generaliniu Sekretoriu A. F. Rasmusenu pabrėžė, kad NATO yra Lietuvos saugumo garantas ir pažymėjo, kad tiek politikai, tiek ir platus visuomenės sluoksniai Lietuvos narytė NATO aiškiai sieja su valstybės nepriklausomybės galutiniu įtvirtinimu. 2012 m. sausio 19 d.

Irena Degutienė, Speaker of the Seimas, meets with Anders Fogh Rasmussen, NATO Secretary General, and highlights that NATO is the guarantee of Lithuania's security and that both politicians and the majority of the population clearly associate Lithuania's NATO membership with the final consolidation of national independence. 19 January 2012



Seimo Pirmininko Vydo Gedvilio ir Seimo narių susitikimas su NATO Generaliniu Sekretoriu A. F. Rasmusenu. 2013 m. vasario 1 d.

—  
Vydas Gedvilas, Speaker of the Seimas, and Members of the Seimas meet with Anders Fogh Rasmussen, NATO Secretary General. 1 February 2013



NATO Generalinio Sekretoriaus A. F. Rasmuseno ir Seimo Pirmininko V. Gedvilio susitikime aptartos Aljanso aktualijos. Lietuvos parlamento vadovas pakviėtė svečią į 2014 m. Vilniuje rengiamą NATO Parlamentinės Asamblejos pavasario sesiją. Antrame plane iš kairės – Seimo Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto pirmininkas Artūras Paulauskas ir Seimo Pirmininko pirmasis pavaduotojas Vytautas Gapšys. 2013 m. vasario 1 d.

Anders Fogh Rasmussen, NATO Secretary General, and Vydas Gedvilas, Speaker of the Seimas, meet to discuss the current affairs of the Alliance. Mr Gedvilas invites Mr Rasmussen to the spring session of NATO PA in Vilnius in 2014. Artūras Paulauskas, Chair of the Seimas Committee on National Security and Defence, and Vytautas Gapšys, First Deputy Speaker of the Seimas, can be seen in the backdrop on the left. 1 February 2013

# NATO ENERGETINIO SAUGUMO KOMPETENCIJOS CENTRAS

## NATO ENERGY SECURITY CENTRE OF EXCELLENCE



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMAS

2013 m. rugėjo 6 d. Vilniuje atidarytas NATO energetinio saugumo kompetencijos centras. Tai pirmasis ir vienintelis toks centras Aljance. Jo veikloje dalyvauja Estijos, Italijos, Latvijos, Lietuvos, Prancūzijos ir Turkijos ekspertai.

Centro uždaviniai – analizuoti karinio energetinio efektyvumo, saugumo ir kritinės energetikos infrastruktūros apsaugos aspektus, teikti rekomendacijas ir siūlymus dėl operacinių energetinio saugumo, alternatyvių energijos šaltinių pritaikymo karyboje ir gamtai draugiškų ir efektyvių karinių pajėgumų plėtrų, išstruktuioti mokymus ir pratybas.

On 16 September 2013, the NATO Energy Security Centre of Excellence opened in Vilnius. It is the first and only Centre of this kind in the Alliance and it involves experts from Estonia, Italy, Latvia, Lithuania, France and Turkey.

The Centre is tasked with the analysis of various aspects of military energy efficiency and security and protection of critical energy infrastructure, provision of recommendations and proposals on operational energy security, on the use of alternative energy resources by the military and on development of environmentally friendly and efficient military capabilities, and engagement in military training and exercises.



NATO energetinio saugumo kompetencijos centro atidarymas. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Alfredas Pliadis)

Opening of the NATO Energy Security Centre of Excellence. Photo by Alfredas Pliadis from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė ir NATO Generalinis Sekretorius Andersas Fogas Rasmussenas (Anders Fogh Rasmussen) Vilniuje atidare NATO energetinio saugumo kompetencijos centrą. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

Dalia Grybauskaitė, President of the Republic of Lithuania, and NATO Secretary General Anders Fogh Rasmussen opened the NATO Energy Security Centre of Excellence in Vilnius. Photo by Džoja Gunda Barysaitė from the archives of the Office of the President of Lithuania.



Pirmasis NATO energetinio saugumo kompetencijos centro vadovas (2013 m. rugėjo mėn. – 2014 m. gegužės mėn.) pulkininkas Romualdas Petkevičius. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Alfredas Pliadis)

Colonel Romualdas Petkevičius, first Director of the NATO Energy Security Centre of Excellence (September 2013 – May 2014). Photo by Alfredas Pliadis from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



NATO energetinio saugumo kompetencijos centro logotipas

Logo of the NATO Energy Security Centre of Excellence.

# LIETUVA – VISATEISĖ NATO NARĖ

## LITHUANIA AS A FULLY-FLEDGED MEMBER OF NATO

2004 m. kovo 29 d. Lietuva igyvendino istorinį tikslą – ilgus metus siektą narystę NATO. Šią dieną Lietuvos Respublikos Ministras Pirmininkas Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas, lankymasis Vašingtone, kartu su Bulgarijos, Estijos, Latvijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos premjerais įteikė JAV Valstybės sekretoriui Kolinui Puelui (Colin Powell) Vašingtono sutarties ratifikacinius raštus.

Lietuvos tapimas visateise NATO nare pažymėtas iškilmingais renginių Vašingtone, Briuselyje ir Vilniuje.

On 29 March 2004, Lithuania achieved its historic goal — the long-sought membership of NATO. On that day in Washington, Prime Minister of the Republic of Lithuania, President Algirdas Mykolas Brazauskas, and the prime ministers of Bulgaria, Estonia, Latvia, Romania, Slovakia and Slovenia handed the ratification papers of the Washington Treaty to Colin Powell, US Secretary of State.

Lithuania's becoming a fully-fledged member of NATO was marked by solemn events in Washington, Brussels and Vilnius.



Prie NATO būstinės Briuselyje 2004 m. balandžio 2 d. buvo iškelta Lietuvos vėliava. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

On 2 April 2004, the Lithuanian flag was hoisted at the NATO Headquarters in Brussels. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



2004 m. kovo 29 d. JAV Prezidentas Džordžas V. Bušas (George W. Bush) pasveikino septynias Rytų ir Vidurio Europos valstybes stojimo į NATO proga. Trečias iš kairės – Lietuvos Respublikos Ministras Pirmininkas Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

On 29 March 2004, US President George W. Bush congratulated seven Eastern and Central European states on their accession to NATO. Third on the left: Prime Minister of the Republic of Lithuania, President Algirdas Mykolas Brazauskas. From the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



2004 m. balandžio 2 d. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis kartu su Bulgarijos, Estijos, Latvijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos užsienio reikalų ministrais dalyvavo oficialioje ceremonijoje ir iškilmingame Šiaurės Atlanto Tarybos posėdyje. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

On 2 April 2004, Antanas Valionis, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania, and the foreign ministers of Bulgaria, Estonia, Latvia, Romania, Slovakia and Slovenia took part in the official ceremony and solemn meeting of the North Atlantic Council. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



Septyni naujuojų ir trijų būsimųjų NATO narių vyriausybų vadovus Baltųjų rūmuose Ovaliniame kabinete priėmė JAV Prezidentas Džordžas V. Bušas (George W. Bush). Antras iš dešinės – Lietuvos Respublikos Ministras Pirmininkas Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

Heads of government of seven new and three future NATO members were received by US President George W. Bush in the Oval Office in the White House. Second on the right: Prime Minister of the Republic of Lithuania, President Algirdas Mykolas Brazauskas. From the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.

## LIETUVA – VISATEISĖ NATO NARĖ

### LITHUANIA AS A FULLY-FLEDGED MEMBER OF NATO



2004 m. balandžio 2 d. surengtas iškilmingas Seimo posėdis mūsų valstybės įstojimo į NATO proga. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr.  
(aut. Lina Žilytė)

On 2 April 2004, the Seimas held a solemn sitting on the occasion of Lithuania's accession to NATO. Photo by Lina Žilytė from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



I iškilmingą Seimo posėdį pasveikinti Lietuvos įstojimo į NATO proga atvyko svečiai iš užsienio valstybių. 2004 m. balandžio 2 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Lina Žilytė)

Foreign guests came to the solemn sitting of the Seimas to congratulate Lithuania on its accession to NATO. 2 April 2004. Photo by Lina Žilytė from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Vilniaus Nepraklausomybės aikštėje Lietuvos tapimo oficialia NATO nare proga iškilmingai pakeltos Lietuvos ir NATO vėliavos. 2004 m. balandžio 2 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Lina Žilytė)

The Lithuanian and NATO flags were hoisted in Independence Square in Vilnius on the occasion of Lithuania's fully-fledged membership of NATO. 2 April 2004. Photo by Lina Žilytė from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Iškilminga Lietuvos ir NATO vėliavų pakėlimo ceremonija. 2004 m. balandžio 2 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Lina Žilytė)

Solemn ceremony of hoisting the Lithuanian and NATO flags. 2 April 2004. Photo by Lina Žilytė from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

# SEIMO DELEGACIJA NATO PARLAMENTINĖJE ASAMBLĖJOJE

## SEIMAS DELEGATION TO THE NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

NATO Parlamentinė Asamblėja yra tarpparlamentinė organizacija, kuriuoje NATO valstybių parlamentarai kartu su asocijuotais Asamblėjos nariais bei kitų šalių partneriais aptarė jų valstybėm ir visam Aljansui rūpimus klausimus politikos, saugumo ir ekonomikos srityse. NATO PA tikslas – būti forumu, kuriam reikia keičiamasi nuomonėmis ir idėjomis, ieškoma bendrų sprendimų užtikrinant saugumą ir stabiliumą.

Lietuvai asocijoto NATO PA nario statusas buvo suteiktas 1991 m. metinėje Asamblėjos sesijoje Madride. Tirkaja NATO PA nare Lietuva tapo 2004 m., mūsų valstybėi prisijungus prie NATO.

1991–1992 m. Seimo delegacija ir vadovas kiekvienam renginiui buvo tvirtinama atskiru nutarimu, delegacijų vadovais buvo paskirti Albinas Januška, Česlovas Vytautas Stankevičius, Saulius Pečeliūnas.

The NATO Parliamentary Assembly is an inter-parliamentary organisation where parliamentarians of NATO countries, associate members of the Assembly and other partner countries discuss the most important political, security and defence issues. The NATO PA aims to provide a forum for the exchange of opinions and ideas and for searching joint solutions to ensure security and stability.

Lithuania was granted an associated member status at the annual NATO PA Assembly in Madrid in 1991. In 2004, Lithuania became a member of NATO and a fully-fledged member of the NATO Parliamentary Assembly.

In 1991–1992, the Seimas delegation and its head were approved by separate resolutions for each event, and the delegations were headed by Albinas Januška, Česlovas Vytautas Stankevičius, and Saulius Pečeliūnas.

### NUOLATINIŲ LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO DELEGACIJŲ NATO PA VADOVAI

#### HEADS OF THE SEIMAS PERMANENT DELEGATIONS TO THE NATO PA



Linas LINKEVIČIUS  
1992–1994



Gediminas KIRKILAS  
1994–1996, 2001–2004



Vytautas DUDĖNAS  
1996–1999



Rasa JUKNEVIČIENĖ  
1999–2000, 2006–2008



Algirdas GRICIUS  
2000–2001



Juozas OLEKAS  
2004–2006



Audronius AŽUBALIS  
2008–2010



Petras AUŠTREVICIŪS  
2010–2012



Andrius MAZURONIS  
Nuo 2012  
From 2012



Seimo delegacijos Šiaurės Atlanto Asamblėjoje narių spaudos konferencija po metinės Asamblėjos sesijos Edinburge (Didžioji Britanija). Iš kairės: Seimo delegacijos narys Audronius Ažubalis, delegacijos vadovas Vytautas Dudėnas ir delegacijos narys Gediminas Kirkilas. 1998 m. lapkičio 16 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

Press conference of the Seimas Delegation to the North Atlantic Assembly after the Annual Session in Edinburgh, United Kingdom. From left to right: Audronius Ažubalis, Member of the Delegation; Vytautas Dudėnas, Head of the Delegation; Gediminas Kirkilas, Member of the Delegation. 16 November 1998. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



NATO PA Politinio komiteto vizitas Lietuvoje 2000 m. birželio 21–24 dienomis. Delegacija priėmė Seimo Pirmininkas Vytautas Landsbergis ir Seimo delegacijos NATO PA pirmyninkė Rasa Juknevičienė. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

Visit of the NATO PA Political Committee to Lithuania on 21–24 June 2000. The delegation was received by Vytautas Landsbergis, Speaker of the Seimas, and Rasa Juknevičienė, Head of the Seimas Delegation to the NATO Parliamentary Assembly. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

# SEIMO DELEGACIJA NATO PARLAMENTINĖJE ASAMBLĖJOJE

## SEIMAS DELEGATION TO THE NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY



Seimo delegacijos NATO PA nariai 52-ojoje metinėje sesijoje Kvebeke (Kanada). Iš kairės: Petras Aušrevičius, Sniegulė Žiūkaitė (Seimo kanceliarijos Tarptautinių ryšių departamentas), Rasa Juknevičienė (delegacijos pirmininkė), Alvydas Sadeckas, Andrius Baranauskas. 2006 m. lapkričio mėn. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr.

Seimas Delegation to the NATO PA at the 52nd Annual Session in Quebec City, Canada. From left to right: Petras Aušrevičius; Sniegulė Žiūkaitė, International Relations Department, Office of the Seimas; Rasa Juknevičienė, Head of the Delegation; Alvydas Sadeckas; Andrius Baranauskas. November 2006. Photo from the archives of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Seimo delegacijos NATO PA pirmininkas Petras Aušrevičius (iš kairės antras) dalyvavo 2010 m. pavasario sesijoje Rygoje (Latvijos Respublika). Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr.

Petras Aušrevičius, Head of the Seimas Delegation to the NATO PA (second on the left), participated in the Spring Session held in Riga, Latvia, in 2010. Photo from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



2011 m. balandžio 18 d. Seimo Pirmininkė Irena Degutienė susitiko su NATO PA pirmininku Karlu Lamersu (Karl Lamers) ir NATO PA generaliniu sekretoriu Deividu Hobsu (David Hobbs). Iš kairės: D. Hobbs, Seimo delegacijos NATO PA pirmininkas Petras Aušrevičius, Seimo Pirmininkė I. Degutienė, K. Lamersas, Seimo Pirmininko pavaduotojas Česlovas Vytautas Stankevičius. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. O. Posakova)

On 18 April 2011, Seimas Speaker Irena Degutienė met with NATO PA President Karl Lamers and NATO PA Secretary General David Hobbs. From left to right: David Hobbs; Petras Aušrevičius, Head of the Seimas Delegation to the NATO PA; Irena Degutienė; Karl Lamers; Česlovas Vytautas Stankevičius, Deputy Speaker of the Seimas. Photo by Olga Posakova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Seimo delegacijos NATO PA pirmininkas Andrius Mazuronis (viršutinėje eilėje antras iš dešinės) su NATO PA Mokslo ir technologijų komitetu lankėsi Izraelyje ir Palestinoje, 2013 m. lapkričio mėn. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr.

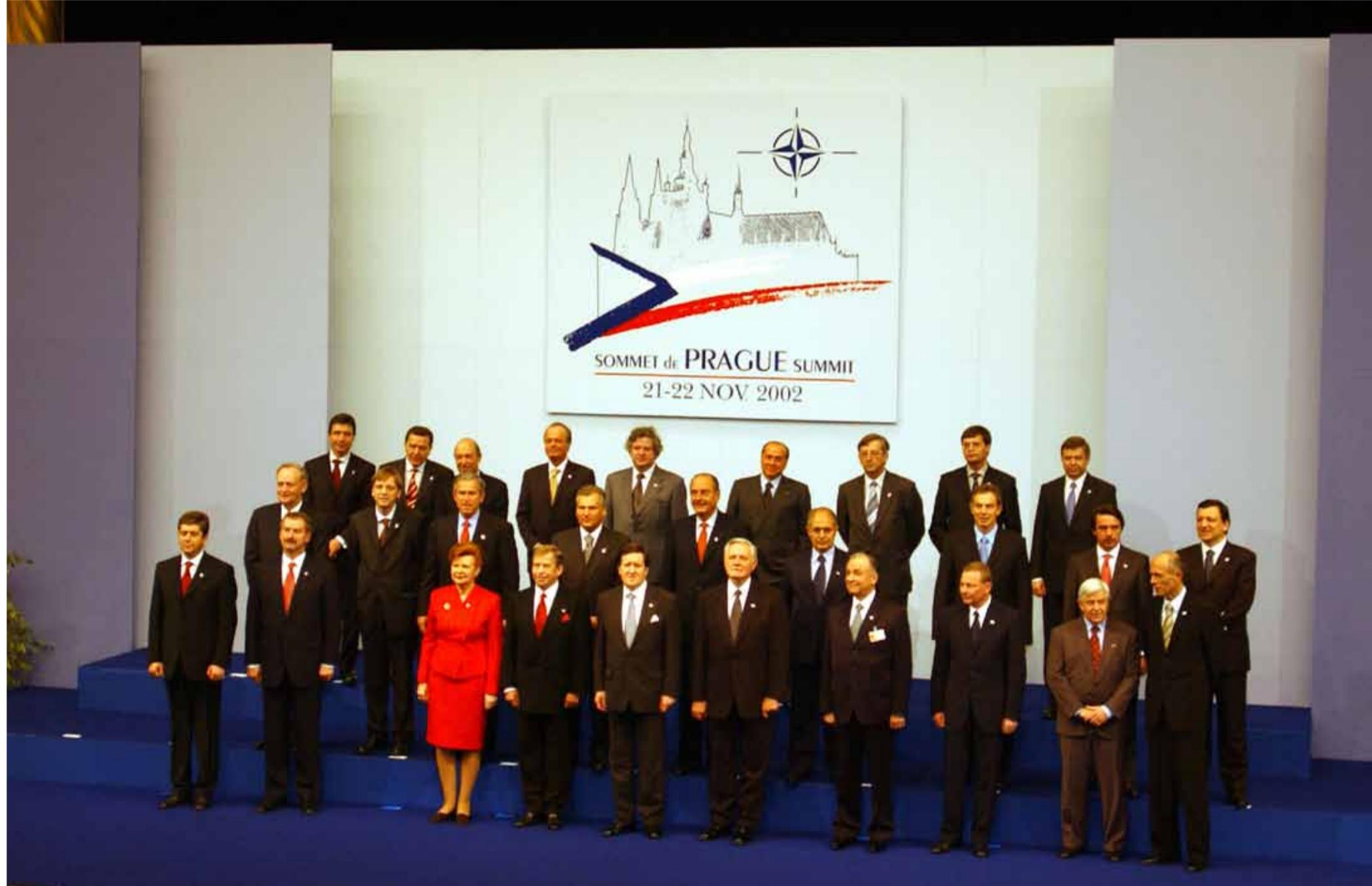
Andrius Mazuronis, Head of the Seimas Delegation to the NATO PA (second on the left in the above row), and the NATO PA Science and Technology Committee visited Israel and Palestine. November 2013. Photo from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

## OFICIALUS KVIETIMAS

## OFFICIAL INVITATION

2002 m. lapkričio 21 d. Prahoje įvykusiam viršunių susitikimui septynių NATO kandidatų – Bulgarija, Estija, Latvija, Lietuva, Rumunija, Slovakija ir Slovenija – pakviestos pradėti derybos su Šiaurės Atlanto Sutarties Organizacija dėl narystės.

At the Prague Summit on 21 November 2002, seven NATO candidate countries — Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia — were invited for negotiations with the North Atlantic Treaty Organization on NATO membership.



2002 m. lapkričio 21 d. devyniolikos NATO valstybių ir jų Aljansas pakviestų šalių vadovai Prahos Kongresų rūmuose. Pirmoje eilėje šeštasis iš kairės – Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

Nineteen heads of state of NATO members and invitees in the Prague Congress Centre on 21 November 2002. The sixth on the left in the first row: Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



Prahos viršunių susitikimas. 2002 m. lapkričio 21 d. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

Prague Summit. 21 November 2002. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



Lietuvos Respublikos Prezidento Valdo Adamkaus vizitas Čekijos Respublikoje. Prezidento spaudos konferencija po Šiaurės Atlanto Tarybos ir šalių, pakviestų į NATO, vadovų susitikimo. Dalyvauja: Lietuvos Respublikos ambasadorė prie NATO Gintė B. Damušis, Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos sekretorius Giedrius Čekuolis. Praha, 2002 lapkričio 21 d. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitytė)

Visit of Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania, to the Czech Republic. Press conference after the meeting of the heads of the North Atlantic Council and NATO invitees. Participants: Gintė B. Damušis, Ambassador of the Republic of Lithuania to NATO; Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania; Giedrius Čekuolis, Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania. Prague, 21 November 2002. Photo by Džoja Gunda Barysaitytė from the archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania.



Minint Lietuvos pakvietimo į NATO dešimtmetį Seime surengta konferencija „Dešimt metų po Prahos viršunių susitikimo“. 2012 m. lapkričio 22 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. O. Posaskova)

The Seimas holds the conference "Ten Years since the Prague Summit" to mark the 10th anniversary of receiving the invitation to NATO. 22 November 2012. Photo by Olga Posaskova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



## 2001 M. – NATO PA PAVASARIO SESIJA VILNIUJE

### NATO PA SPRING SESSION IN VILNIUS IN 2001

2001 m. gegužės 27–31 dienomis Vilniuje vyko NATO Parlamentinės Asamblejos Pavasario sesija. Tuo metu tai buvo didžiausias Lietuvoje surengtas tarptautinis renginys, į kurį susirinko daugiau kaip 200 parlamentarų iš 19 NATO valstybių ir daugiau kaip 70 parlamentarų iš 16 asocijuotųjų valstybių. Šios konferencijos organizavimas Lietuvoje buvo didelis žingsnis mūsų valstybei, siekiančiaiapti NATO organizacijos nare.

The Spring Session of the NATO Parliamentary Assembly took place in Vilnius on 27–31 May 2001. Being the largest international event organised in Lithuania to that date, the session brought together over 200 parliamentarians from 19 NATO countries and over 70 parliamentarians from 16 associate countries. Holding of the session in Lithuania was a huge step forward to our state's NATO membership.



2001 m. Vilniuje vykusios NATO PA Pavasario sesijos logotipas

Logo of the NATO PA Spring Session held in Vilnius in 2001.



Vilniuje vykusios Pavasario sesijos dalyviai pasveikino NATO PA pirmininkas Rafaelis Estrelą (Rafael Estrella). Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

NATO PA President Rafael Estrella welcomed the participants of the Spring Session in Vilnius. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Sesijoje dalyvavo Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus ir NATO Generalinis Sekretorius lordas Džordžas Robertsonas (George Robertson). Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania, and NATO Secretary General, Lord George Robertson took part in the Spring Session. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Lietuvos krašto apsaugos ministras Linas Linkevičius ir Seimo NATO reikalų komisijos pirmininko pavaduotoja, Seimo delegacijos NATO PA narė Rasa Juknevičienė NATO PA pavasario sesijos metu. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

Linas Linkevičius, Minister of National Defence of Lithuania, and Rasa Juknevičienė, Deputy Chair of the Seimas Commission on NATO Affairs, Member of the Seimas Delegation to the NATO Parliamentary Assembly. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Seimas of the Republic of Lithuania.

## 2001 M. – NATO PA PAVASARIO SESIJA VILNIUJE

NATO PA SPRING SESSION IN VILNIUS IN 2001



NATO PA Pavasario sesija Vilniuje. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

NATO PA Spring Session in Vilnius. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Sesijos metu Vilniaus miesto Rotušės aikštėje surengtas Lietuvos stojimo į NATO palaikymo mitingas „NATO – taip“. Jame dalyvavo Seimo narys Andrius Kubilius (kairėje), NATO PA Pirmininkas Rafael Estrela (antras iš kairės), Seimo narys, Nepraklausomybės Akto signataras Vytautas Landsbergis (dešinėje), Nepraklausomybės Akto signataras Emanuelis Zingeris (ketvirtas iš dešinės). Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

During the Spring Session, the rally "Yes for NATO" in support of Lithuania's accession to NATO took place in Town Hall Square in Vilnius. The rally was attended by Andrius Kubilius, Member of the Seimas (on the left); NATO PA President Rafael Estrella (second on the left); Prof Vytautas Landsbergis, Member of the Seimas, Signatory to the Independence Act of Lithuania (on the right); Emanuelis Zingeris, Signatory to the Independence Act of Lithuania (fourth on the right). Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



NATO PA 2001 m. Pavasario sesijoje. Iš dešinės: Lietuvos kariuomenės vadas brigadas generolas Jonas Kronkaitis, krašto apsaugos ministras Linas Linkevičius. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

During the NATO PA Spring Session in 2001. From right to left: Chief of Defence of Lithuania, Brigadier General Jonas Kronkaitis; and Linas Linkevičius, Minister of National Defence. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



NATO PA Pavasario sesijos dalyviai. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

Participants of the NATO PA Spring Session. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

# NARYSTĖS NATO 10-METIS

## 10TH ANNIVERSARY OF LITHUANIA'S MEMBERSHIP OF NATO

Dešimtoji narystės NATO sukaktis Lietuvoje buvo paminėta įvairiais renginiais, kaip antai 2014 m. kovo 28 d. Seime Užsienio reikalų ir Nacionalinio saugumo ir gynybos komitetai surengė tarptautinę konferenciją „Parlamentų indėlis į NATO plėtrą“. Joje NATO valstybių narių ir kandidatų parlamentų užsienio reikalų ir nacionalinio saugumo ir gynybos komitetų pirmininkai ir nariai aptarė NATO plėtrą Europoje, valstybių integracijos ir narystės patirtį, dabartinę situaciją ir ateities iššūkius.

Lietuvos Respublikos Prezidento rūmuose 2014 m. kovo 29 d. parlamentinių partijų vadovai pasiraše susitarimą dėl 2014–2020 metų Lietuvos užsienio, saugumo ir gynybos politikos strateginių gairių.

The 10th anniversary of Lithuania's membership of NATO was marked by various events, including an international conference entitled Contribution of Parliaments to NATO Enlargement, which was organised by the Seimas Committee on Foreign Affairs and the Committee on National Security and Defence on 28 March 2014. At the conference, chairs of parliamentary committees on foreign affairs and national defence of NATO member and candidate countries discussed NATO enlargement in Europe, experience of integration and membership, the current situation and future challenges.

In the Presidential Palace of the Republic of Lithuania on 29 March 2014, leaders of the political parties represented in the Seimas signed the Accord on Strategic Guidelines for the Foreign, Security and Defence Policy of Lithuania for 2014–2020.



Seimo Pirmininkė Loreta Graužinienė pasveikino konferencijos „Parlamentų indėlis į NATO plėtrą“ dalyvius.  
Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Olga Posakova)

Loreta Graužinienė, Speaker of the Seimas, welcomed the participants of the conference "Contribution of Parliaments to NATO Enlargement".  
Photo by Olga Posakova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Konferencijoje kalbą pasakė Lietuvos kariuomenės vadas gen. Arvydas Pocius. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Olga Posakova)  
Chief of Defence of Lithuania, Lieutenant General Arvydas Pocius delivered a speech at the conference. Photo by Olga Posakova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Konferencijos metu Parlamento galerijoje pristatyotos Lietuvos kariuomenės ekspozicijos „Narystė NATO – moderni ginkluotė“ ir „Lietuvos kariuomenės ginkluotė atkūrus Lietuvos nepriklausomybę“. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Olga Posakova)

During the conference, the expositions entitled "NATO Membership: Modern Weaponry" and "Weapony of the Lithuanian Armed Forces after the Restoration of Lithuania's Independence" were presented by the Lithuanian Armed Forces in the Exhibition Gallery of the Seimas.  
Photo by Olga Posakova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



Lietuvos narystės 10-mečio proga prie Prezidento rūmų surengta iškilminga Lietuvos Respublikos ir NATO vėliavų pakėlimo ceremonija. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Olga Posakova)

The solemn ceremony of hoisting the Lithuanian and NATO flags took place at the Presidential Palace on the 10th anniversary of Lithuania's membership of NATO. Photo by Olga Posakova from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

## LIETUVOS KARIAI PO NEPRIKLAUSOMYBĖS ATKŪRIMO

### LITHUANIAN TROOPS AFTER THE RESTORATION OF INDEPENDENCE



Krašto apsaugos mokyklos karių pirmasis žygis pėsčiomis į Pabradės poligoną 1993 m. gegužės mėn. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Kęstutis Dijokas)

The first march by cadets of the National Defence School to Pabradė Training Area in May 1993. Photo by Kęstutis Dijokas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Garbės sargybos kuopos kariai 1993 m. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Vytautas Milušauskas)

Soldiers of the Guard of Honour in 1993. Photo by Vytautas Milušauskas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



1994 m. rugpjūčio 22 d. – 1995 m. spalio 16 d. 32 karių būrys (LITPLA) Danijos bataliono sudėtyje dalyvavo pirmojoje taikos palaikymo misijoje Kroatijoje. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Tadas Dambrauskas)

From 22 August 1994 to 16 October 1995, a platoon of 32 soldiers (LITPLA) was deployed, within a Danish battalion, to the first peacekeeping mission in Croatia. Photo by Tadas Dambrauskas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Pirmieji Lietuvos taikdariai tarptautinėse misijose Balkanuose 1994 m. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Tadas Dambrauskas)

First Lithuanian peacekeepers on international missions in the Balkans in 1994. Photo by Tadas Dambrauskas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



## STRATEGINIS LIETUVOS TIKSLAS – NATO

### NATO AS A STRATEGIC GOAL OF LITHUANIA



1994 m. sausio mėn. Lietuvos Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas nusiunte NATO Generaliniam Sekretoriui Manfredui Viomeriui (Manfred Wörner) laišką, išreiškiantį Lietuvos sieki tapti NATO narę. Laiške išdėstyta pozicija, pagrįsta visų parlamentinių partijų atstovų pasirašytu susitarimu dėl Lietuvos siekio tapti NATO nare.

Tą patį mėnesį Lietuva prisijungė prie NATO patvirtintos naujos bendradarbiavimo su kitomis šalimis konceptijos „Partnerystė taikos labui“. Ši programa padėjo partneriams vykdyti ginkluotųjų pajėgų reformas, užtikrinti demokratinė gynybinių pajėgų kontrolę, plėtoti karinius santykius su NATO ir priartinti prie NATO gynybos planavimo mechanizmu.

Lietuvos Respublikos Prezidentui

#### PARTIJŲ KREIPIMASI

##### dėl Lietuvos Respublikos integravimosi į NATO

Didžiosių geografinių Respublikos Prezidente, Lietuvos politinės partijos yra kariuomenė, reikalaujanti išskirtinės pozicijos, susidūrusi išvėdu sventinė strateginių Lietuvos politikos klausimais. Ji turėtu įgyvendinti priemones politinių jėgų pozicijos.

Manome, kad Lietuva, nebūdama integruota į kolektivinės gynybos sistemą, nėra saugi. Todėl reikičiau kartu su Centrinės Europos valstybėmis Jungtį į Vakarų Europos gynybos organizacijas.

Esame iš tikinėjimo, jog Lietuvai būtina aukštčiausiu lygiu pareikšti savo norą stoti į NATO.

Partijų vardu:

Lietuvos centro sąjunga

Romualdas Ozolas

Lietuvos demokratinė darbo partija

Justinas Karosas

Lietuvos demokratų partija

Saulius Pečeliūnas

Lietuvos krikščionių demokratų partija

Povilas Katilius

Lietuvos liberalų sąjunga

Viktoras Makoveckas

Lietuvos socialdemokratų partija

Rimantas Daugys

Lietuvos tautininkų sąjunga

Rimantas Smetona

Nepriklausomybės partija

Valentinas Šepalis

Tėvynės sąjunga  
(Lietuvos konservatoriai)

Vytautas Landsbergis

Vilnius, 1993 m. spalio 5 d.

1993 m. spalio 5 d. Lietuvos Respublikos partijos kreipėsi į Respublikos Prezidentą Algirdą Mykolą Brazauską dėl Lietuvos Respublikos integravimosi į NATO

On 5 October 1993, the political parties of the Republic of Lithuania appealed to President Algirdas Mykolas Brazauskas concerning the integration of the Republic of Lithuania into NATO.



Lietuvos Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas oficialaus vizito lankėsi NATO būstinėje Briuselyje. Vizito metu A. M. Brazauskas susitiko su NATO Generalinio Sekretoriaus pavaduotoju ambasaduoriumi Amedeju de Franchisu (Amedeo de Franchis). 1994 m. sausio 27 d. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, paid an official visit to the NATO Headquarters in Brussels. During the visit, Algirdas Mykolas Brazauskas met with Ambassador Amedeo de Franchis, Deputy Secretary General of NATO, on 27 January 1994. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.

In January 1994, Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, sent a letter to Manfred Wörner, NATO Secretary General, expressing Lithuania's ambition to become a NATO member. The letter stated a position based on the accord of all parliamentary parties on Lithuania's aspiration to join NATO.

In the same month, Lithuania joined the Partnership for Peace, the new NATO concept for cooperation with other countries. That programme helped the partners to undertake the reforms of the armed forces, to ensure the democratic control of the defence capabilities, to build up military relationships with NATO and to approach NATO defence planning mechanisms.

RESUPBLIKOS PREZIDENTO ALGIRDO BRAZAUSKO

PAREIŠKIMAS

DĖL LIETUVOS NARYSTĖS NATO

Šiandien eši išsiunčiu leišią NATO Generaliniam Sekretoriui Manfredui Wernerui, kuriamas, atsižvelgdamas į Lietuvos Seimo 1993 m. gruodžio 23 dienos rezoliuciją, kreipiamasi su oficialiu prašymu priinti Lietuvos Respubliką į Šiaurės Atlanto Sutarties Organizaciją.

Mes teigiamai vertiname JAV iniciatyvą "Partnerystė taikai". Tikimės, kad NATO žalių viršenų susitikimes susisiek 10-11 dienomis atvers NATO duris Vidurio bei Rytų Europos žalias ir bus surestas būdam partnerystei paliepinimui pakeisti narytė.

Kartu mes pilnai suvokėmės, kad šiuo pareiškimu Lietuva predele naują sudėtingą ir atskingą susertėjimo su NATO etapą, pareikalaujančią ryžtą, naujuo sprendimų ir nemėžių materialinių suku. Manau, kad didesnio siūlumo sulieksime po mano vizito į Briuselį, numatytą š. m. sausio 27 dieną.

Ši Lietuvos pozicija dėl narystės NATO nėra nukreipta prieš keimynines valstybes ar jokią kitą Europos žalią, kurios visos turėtų surasti vieta naujoniam žaliui žemynostruktūroje. Mes kaip ir anksčiau persiseikome už glaudų Baltijos žalių bendradarbiavimą visose srityse, tame tarpe ir gynybos, už viso Baltijos žiemos regiono saugumą ir stabiliumą.

Vilnius,  
1994 m. sausio 4 d.

1994 m. sausio 4 d. Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas pasiraše pareiškimą dėl Lietuvos narystės NATO

Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, signed the application for Lithuania's membership in NATO on 4 January 1994.



1994 m. sausio 27 d. Lietuvos Respublikos Prezidentas Algirdas Mykolas Brazauskas oficialaus vizito NATO būstinėje Briuselyje metu pasiraše „Partnerystės taikos labui“ programą. Lietuva viena iš pirmųjų prisijungę prie šios programos. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr.

During the official visit to the NATO Headquarters in Brussels on 27 January 1994, Algirdas Mykolas Brazauskas, President of the Republic of Lithuania, signed the Partnership for Peace programme. Lithuania was among the first countries to join it. Photo from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.

# STRATEGINIS LIETUVOS TIKSLAS – NATO

## NATO AS A STRATEGIC GOAL OF LITHUANIA



1995 m. lapkričio 20 d. Lietuvoje lankėsi JAV gynybos sekretorius Viljamas Peris (William Perry).  
Lietuvos Respublikos karo apsaugos ministerijos nuotr.

William Perry, US Secretary of Defense, paid a visit to Lithuania on 20 November 1995. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Nuo 2002 m. Lietuvos kontaktinės ambasados NATO funkcijas iš Čekijos perėmė Prancūzija. Nuotraukoje: Seimo NATO reikalų komisijos pirmininko Vaclavo Stankevičiaus susitikimas su Prancūzijos Respublikos nepaprastuoju ir igaliotuoju ambasadoriumi Lietuvoje Žanu Bernaru Hartu (Jean-Bernard Harth). 2002 m. gruodžio 10 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Olga Posaska)

Since 2002, the functions of the NATO contact point embassy in Lithuania were taken over by France. In the photo: a meeting of Vaclavas Stankevicius, Chair of the Seimas Commission on NATO Affairs, with Jean-Bernard Harth, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the French Republic to Lithuania, on 10 December 2002. Photo by Olga Posaska from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.



2001 m. kovo 23 d. Lietuvoje lankydamas JAV Atstovų Rūmu Pirmininkas Denis Hastertas (Dennis Hastert) susitiko su Seimo Pirmininku Artūru Paulausku. Sakydamas kalba Seimo posėdyje svečias pažadėjo visokeriopą pagalbą, kad Lietuva būtų priimta į NATO. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Gintaras Mačiulis)

On 23 March 2001, on his visit to Lithuania, Dennis Hastert, Speaker of the US House of Representatives, met with Arturas Paulauskas, Speaker of the Seimas. The guest promised, in his speech at the Seimas sitting, considerable assistance for Lithuania to be admitted to NATO. Photo by Gintaras Mačiulis from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

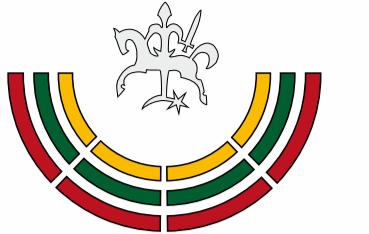


2000–2002 m. Čekijos Respublikos ambasada buvo kontaktinė NATO ambasada Lietuvoje. Nuotraukoje: Čekijos Respublikos nepaprastasis ir igaliotasis ambasadorius Lietuvoje Petras Voznica pirmųjų Lietuvos įstojimo į NATO metinių progą sako kalbą Seimo posėdyje. 2005 m. kovo 29 d. Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Lina Žilytė)

The Embassy of the Czech Republic was a NATO contact point embassy in Lithuania from 2000 to 2002. In the photo: Petr Voznica, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Czech Republic to Lithuania, delivers a speech on the occasion of the 1st anniversary of Lithuania's accession to NATO at the Seimas sitting on 29 March 2005. Photo by Lina Žilytė from the archives of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania.

# LIETUVA – NATO TAIKOS PALAIKYSMO MISIJOSE

## LITHUANIA ON NATO PEACEKEEPING MISSIONS



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMAS

Prieklausydamas NATO Lietuva sėkminges pėtoja savo ginkluotasių pajėgas, kurios kartu su kitų šalių pajėgomis dalyvauja tarptautinėse operacijose. Per pastarajį desimtmetį bene didžiausias mūsų šalies indėlis – dalyvavimas NATO operacijoje Afganistane, kur vadovavome daugiaiautė Goro provincijos atkūrimo grupei. Mūsų šalies Specialinių operacijų pajėgos sėkminges vyko užduotis Afganistano pietuose. Kariuomenė pėtoja aukštos parengties ir profesionalius pajėgumus, kuriu budi NATO greitojo reagavimo pajėgose (NRF). Didžiausias mūsų indėlis į šias pajėgas – bendras Baltijos šalių batalionas, jau budejės 2010 m. ir vėl budesiantis NRF 2016 metais.

Padidėjo NATO dėmesys pratyboms. 2013 m. Aljansas Baltijos šalyse ir Lenkijoje surengė didžiausias pastarojo meto kolektyvinės gynybos pratybas „Tvirtas džazas“, jose dalyvavo apie 6 000 karių iš NATO šalių ir partnerių.

Kariniai pajėgumų stiprinimas – neatsiejama karinės integracijos dalis. Lietuva tapo viena stipriausių išmaniosios gynybos propaguotojų. Baltijos oro policijos misija yra vadinama vienu sėkmingesiausiu išmaniosios gynybos pavyzdžiu. Lietuva dalyvauja ir kituose svarbiuose NATO daugiašaliuose projektuose, pvz., Strateginio pervežimo oru, NATO žemės stebėjimo sistemos ir kt.

As a NATO member, Lithuania has been successfully developing its armed forces, which take part, along with the forces of other countries, in international operations. The greatest contribution of our country in the last decade, most probably, was the participation in the NATO operation in Afghanistan, where we led the multinational Provincial Reconstruction Team in Ghor Province. The Special Operations Forces of our country have been successfully performing tasks in the south of Afghanistan. The troops have been developing high-readiness and professional capabilities that are on duty within NATO Response Forces (NRF). Our biggest contribution to these forces is a joint Baltic Battalion that was on duty in 2010 and will be again in NRF in 2016.

NATO has been giving increased attention to exercises. The Alliance organised the largest, of late, collective defence exercises Steadfast Jazz in the Baltic countries and Poland in 2013, which involved approx. 6 000 troops from NATO countries and partners.

The strengthening of military capabilities is an essential part of military integration. Lithuania has become one of the strongest advocates of Smart Defence. The Baltic Air Policing Mission is regarded as one of the most successful examples of Smart Defence. Lithuania also participates in other major multinational NATO projects, such as Strategic Airlift Capability, Alliance Ground Surveillance, etc.



Lietuvos kariai NATO misijoje Irake, 2003 m. Lietuvos Respublikos karo apsaugos ministerijos nuotr.

Lithuanian troops on a NATO mission in Iraq in 2003. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Lietuvos vadovaujamos Goro provincijos atkūrimo grupės (PAG) dvylktosios pamainos pakeitimo tryliktaja ceremonija. Lietuvos Respublikos karo apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Nerijus Vitas)

Ceremony of replacement of PRT-12 (12th rotation of the Lithuanian-led Provincial Reconstruction Team in Ghor Province) by PRT-13.  
Photo by Nerijus Vitas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



PAG patrulis, 2005 m. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr. (aut. Dainius Baublys)

PRT patrol in 2005. Photo by Dainius Baublys from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.



Lietuvos kariai patruliuoja Afganistane, 2005 m. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos nuotr. (aut. Dainius Baublys)

Lithuanian troops patrolling in Afghanistan in 2005. Photo by Dainius Baublys from the archives of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania.

## LIETUVA – NATO TAIKOS PALAIKYSMO MISIJOSE

## LITHUANIA ON NATO PEACEKEEPING MISSIONS



PAG patrulis vyksta į Badgaho kaimą. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. kpt. Ainaras Jonaitis)

A PRT patrol arrives in Badgah Village. Photo by Captain Ainaras Jonaitis from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Afganistano nacionalinės policijos kariai apmokomi, kaip naudoti minosvaidį. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.  
(aut. kpt. Robertas Šiuša)

Troops of the Afghanistan National Police are trained to use a mortar. Photo by Captain Robertas Šiuša from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Goro provincijos atkūrimo grupės medicinos patrulis atsitiktinai atrastame Driežų Urvo kaime, į kurį paskutinį kartą automobilis buvo užklydęs prieš 6 metus. 2009 m. liepos 3 d. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.

Military medic of the Ghor Provincial Reconstruction Team in an accidentally found a village of Karbashi Quale, which previously saw a car 6 years ago. 3 July 2009. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Labdara Afganistano Goro provincijos gyventojams. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.

Charity for the residents of Ghor Province in Afghanistan. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.

# NATO VIRŠŪNIŲ SUSITIKIMUOSE AT NATO SUMMITS



NATO viršūnių susitikimas Briuselyje. Pirmoje eilėje antras iš kairės – Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus. 2005 m. vasario 22 d. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

NATO Summit in Brussels. Second on the left in the first row: Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania, on 22 February 2005. Photo by Džoja Gunda Barysaitė from the archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania.



Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus ir Lietuvos Respublikos ambasadorė prie NATO Cintė B. Damušis atvyksta į NATO viršūnių susitikimą NATO būstiniuje Briuselyje. 2005 m. vasario 22 d. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

Valdas Adamkus, President of the Republic of Lithuania, and Gintė B. Damušis, Ambassador of the Republic of Lithuania to NATO, arrive at the NATO Summit at the NATO Headquarters in Brussels on 22 February 2005. Photo by Džoja Gunda Barysaitė from the archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania.



Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis dalyvavo NATO viršūnių susitikime Lisabonoje. 2010 m. lapkričio 19 d. Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

Dalia Grybauskaitė, President of the Republic of Lithuania, and Audronius Ažubalis, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania, took part in the NATO Summit in Lisbon on 19 November 2010. Photo by Džoja Gunda Barysaitė from the archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania.



2012 m. gegužės 21 d. Lietuvos Respublikos Prezidentė Dalia Grybauskaitė dalyvavo NATO viršūnių susitikime Čikagoje. Susitikime buvo priimtas sprendimas NATO oro policijos misiją Baltijos salyse prateisti neribotam laikui. Iš kairės: JAV Prezidentas Barackas Obama (Barack Obama), Prezidentė D. Grybauskaitė, Latvijos Prezidentas Andris Berziniš (Andris Bērziņš) ir Estijos Ministras Pirmininkas Andrusas Ansipas (Andrus Ansip). Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

On 21 May 2012, Dalia Grybauskaitė, President of the Republic of Lithuania, participated at the NATO Summit in Chicago. The Summit saw the adoption of the decision to continue NATO Air Policing in the Baltic States for an indefinite term. From left to right: US President Barack Obama, President Dalia Grybauskaitė, Latvian President Andris Bērziņš and Estonian Prime Minister Andrus Ansip. Photo by Džoja Gunda Barysaitė from the archives of the Office of the President of the Republic of Lithuania.



# LIETUVOS RESPUBLIKOS NUOLATINĖ ATSTOVYBĖ PRIE ŠIAURĖS ATLANTO SUTARTIES ORGANIZACIJOS

## PERMANENT DELEGATION OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA TO NATO

LIETUVOS RESPUBLIKOS NUOLATINIAI ATSTOVAI NATO  
PERMANENT REPRESENTATIVES OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA TO NATO



Ambasadorė Gintė B. Damušis  
2003–2005

Ambassador Gintė B. Damušis  
2003–2005



Ambasadorius Linas Linkevičius  
2005–2011

Ambassador Linas Linkevičius  
2005–2011



Ambasadorius Kęstutis Jankauskas  
Nuo 2011

Ambassador Kęstutis Jankauskas  
From 2011



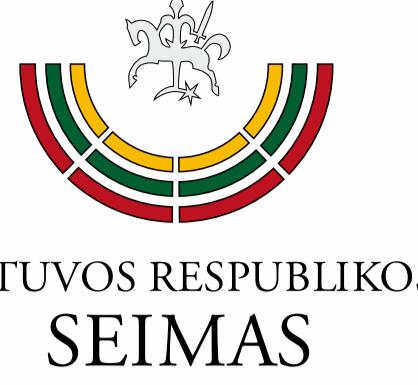
Lietuvos Respublikos nuolatinės atstovybės prie NATO darbuotojai su NATO Generaliniu Sekretoriumi Jap de Hoop Scheferiu (Jap de Hoop Scheffer), 2007 m. Lietuvos Respublikos nuolatinės atstovybės prie NATO nuotr.

Staff of the Permanent Delegation of the Republic of Lithuania to NATO and NATO Secretary General Jap de Hoop Scheffer in 2007. Photo from the archives of the Permanent Delegation of the Republic of Lithuania to NATO.



Lietuvos Respublikos nuolatinės atstovybės prie NATO darbuotojai. 2013 m. Lietuvos Respublikos nuolatinės atstovybės prie NATO nuotr.

Staff of the Permanent Delegation of the Republic of Lithuania to NATO in 2013. Photo from the archives of the Permanent Delegation of the Republic of Lithuania to NATO.



# NATO ORO POLICIJA LIETUVOJE

## NATO AIR POLICING IN LITHUANIA

Baltijos šalims 2004 m. tapus NATO narėmis, jų oro erdvės apsauga perėmė NATO. Kadangi Baltijos šalyse neturi tinkamų kovinių orlaivių savarankiškai oro erdvės apsaugai, NATO sąjungininkės, rotuodamos tarpusavyje, siuncią savo karius ir naikintuvus į Lietuvos karinių oro pajėgų bazę Šiauliuose dalyvauti oro policijos misijoje Baltijos šalyse.

Oro policijos uždavinių – NATO oro erdvės apsauga, patruliuojant oro erdvėje ir reaguojant į galimus oro erdvės pažeidimus. Oro policijos funkcija yra užtikrinama visose NATO šalyse.

With the NATO membership of the Baltic countries in 2004, their air space policing was taken over by NATO. Since the Baltic countries have no appropriate fighter aircraft for the independent air space policing, NATO allies send by rotation their troops and fighters to the Lithuanian Air Force Base in Šiauliai on the air policing mission in the Baltic countries.

The main task of the air policing mission is to ensure the protection of NATO's air space by patrolling and responding to possible violations. The air policing function is ensured in all NATO countries.



Danijos ir Vokietijos kontingentų pasikeitimo ceremonija. 2012 m. sausio 4 d. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.  
(aut. Augustas Didžgalvis)

Changeover ceremony of Danish and German contingents on 4 January 2012. Photo by Augustas Didžgalvis from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



NATO Generalinis Sekretorius Andersas Fogas Rasmussenas (Anders Fogh Rasmussen) ir krašto apsaugos ministras Juozas Olekas Šiauliuose aplankė NATO oro policijos misiją vykdantį Danijos kontingentą. 2013 m. vasario 1 d. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.  
(aut. Alvydas Tamošiūnas)

Anders Fogh Rasmussen, NATO Secretary General, and Juozas Olekas, Minister of National Defence, visited the Danish contingent conducting the NATO Air Policing Mission in Šiauliai on 1 February 2013. Photo by Alvydas Tamošiūnas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Vokietijos kontingentas atlieka oro policijos misiją su naikintuvais „Eurofighter“. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.  
(aut. Geofrey Howard Lee)

The German contingent carries out the air policing mission with Eurofighter. Photo by Geofrey Howard Lee from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Danų „F-16 Fighting Falcon“ aviacijos bazėje. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Alvydas Tamošiūnas)

Danish F-16 Fighting Falcon in the Aviation Base. Photo by Alvydas Tamošiūnas from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.

# TARPTAUTINĖS KARINĖS PRATYBOS

## INTERNATIONAL EXERCISE



2013 m. lapkričio 2-9 dienomis Baltijos šalių regione ir Lenkijoje vyko tarptautinės NATO pratybos „Tvirtas džiazas 2013“ (angl. „Steadfast Jazz 2013“), per kurias daugianacionalinės NATO griežto reagavimo pajėgos treniravosi įveikti įvairias krizes ir vykdyti kolektivinės gynybos užduotis. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Vilius Džiavečka)

The international NATO exercise Steadfast Jazz 2013 was organised in the Baltic region and Poland on 2–9 November 2013, where the multinational NATO Response Force was trained to overcome various crises and carry out tasks of collective defence. Photo by Vilius Džiavečka from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Tarptautinės NATO pratybos „Tvirtas džiazas 2013“. Jose dalyvavo apie 6 000 karių iš NATO valstybių ir partnerių. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr. (aut. Vilius Džiavečka)

International NATO exercise Steadfast Jazz 2013. It involved around 6 000 troops from NATO states and partners. Photo by Vilius Džiavečka from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Nuo 2008 m. pagal NATO doktrinas ir procedūras organizuojamos kasmetinės tarptautinės pratybos „Baltijos tvirtovė“ (angl. „Baltic Fortress“), kuriomis siekiama sudaryti salygas tarptautinių Baltijos šalių karinių jūrų pajėgų štabo karininkų kurso klausytojams, remiantis NATO procedūromis ir vartojant operacinię anglų kalbą, planuoti pratybas ir realiu karinių mokymų jūroje aplinkoje praktikuoti štabo procedūras įvairių pratybų štabų lygmenyje. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.

The annual international exercise Baltic Fortress have been organised in line with the NATO doctrines and procedures since 2008. Its purpose is to give an opportunity for the participants of the Baltic States Naval Staff Officer Course to do exercise planning and practice staff procedures across a spectrum of exercise staff levels on the basis of NATO procedures and using operational terms-loaded English. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.



Nuo 2014 m. antrojo pusmečio Lietuvos karinių jūrų pajėgų laivu N42 „Jotvingis“ įsikurs priešmininių laivų SNMCMG1 jungtinis tarptautinis štabas. NATO nuolatinės parengties priešmininių laivų 1 grupės (SNMCMG1) uždaviniai – užtikrinti nuolatinį NATO priešmininės kovos pajėgumą, galintį veikti taikos, krizės ar ginkluoto konflikto metu. Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos nuotr.

In the next six months, the Lithuanian Navy Ship Jotvingis N42 will accommodate the joint international staff of the mine counter-measures ships assigned to SNMCMG1. The tasks of the Standing NATO Mine Counter-Measures Group One (SNMCMG1) are to ensure continuous NATO capability for mine clearance operations in peacetime and in periods of crisis and conflict. Photo from the archives of the Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania.

## NATO GYNYBOS IR UŽSIENIO REIKALŲ MINISTRŲ SUSITIKIMAI VILNIUJE

### MEETINGS OF NATO DEFENCE AND FOREIGN MINISTERS IN VILNIUS



2005 m. balandžio 20-21 dienomis Vilniuje vykusio neformalaus NATO užsienio reikalų ministru susitikimo bendra nuotrauka. Viduryje pirmoje eileje Lietuvos Respublikos užsienio ministras Antanas Valionis, NATO Generalinis Sekretorius Japas de Hoop Schefferis (Jap de Hoop Scheffer) ir Lietuvos Respublikos Prezidentas Valdas Adamkus. NATO archyvo nuotr.

Family photo of the Informal Meeting of NATO Foreign Ministers in Vilnius on 20-21 April 2005. In the first row in the centre: Antanas Valionis, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania, NATO Secretary General Jap de Hoop Scheffer and President Valdas Adamkus. Photo from the NATO archives.



Neformalaus NATO užsienio reikalų ministru susitikimo dalyviai aplankė Vilnius universitete. NATO Generalinj Sekretorių Jap de Hoop Scheferį priėmė Vilnius universiteto rektorius prof. Benediktas Juodka. 2005 m. balandžio 22 d. NATO archyvo nuotr.

The participants of the Informal Meeting of NATO Foreign Ministers paid a visit to Vilnius University. NATO Secretary General Jap de Hoop Scheffer was received by Rector Prof. Benediktas Juodka on 22 April 2005. Photo from the NATO archives.



2008 m. vasario 7-8 d. Vilniuje vyko NATO gynybos ministru susitikimas. NATO archyvo nuotr.

A Meeting of NATO Defence Ministers took place in Vilnius on 7-8 February 2008. Photo from the NATO archives.



Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministras Juozas Olekas NATO gynybos ministru susitikime Vilniuje. 2008 m. vasario 7 d. NATO archyvo nuotr.

Juozas Olekas, Minister of National Defence of the Republic of Lithuania, at the Meeting of NATO Defence Ministers in Vilnius on 7 February 2008. Photo from the NATO archives.